

# لُرخانه‌نگیک دهرباره‌ی

## زاراوه زانسته‌کان

رهنوفی نه محمد نلانی

بهشی سیبیه‌مو کوتایی

بلیین (نایه‌کسمر) .

ده‌بن لوهه‌ش به ناگ‌بین که له شاربازیردا زاراوه‌ی « تیان ، تیانه » بتو ( منجمل و منجه‌لوك ) به کارده‌هیتین که له مادده‌ی مسین . و تیرای هم‌موی نهم دوو زاراوه‌یه زور باون ، که دلین : « راسته‌وخت = مباشر ، ناراسته‌وخت = غیر مباشر ». گرنگ پیک‌هاتمانه له‌سمر لایه‌کیان و ئه‌وانی دیکه‌ش بتو زمانی قسه .

■ « فطري = زگماکي » .

له لیدانه‌وهی مه‌بستی نهم و شانه‌ی خواره‌ودا چریه‌ک به‌دی‌ده‌کم :

ـ فطري = خلقی ، فطري = وراثی . وراثی . . .

لیره‌دا جووته زاراوه‌ی « سروشتی ، زگماکي » به یه‌کیان داداوه ؟!

..

بن‌ویستیمان به‌چی هه‌به ؟ .

ا - ناگ‌داری‌کردنی زاراوه رؤیشته‌کن ، به‌مه‌رجن هله‌نه‌بن .

ب - به‌پیی توانی‌تایه‌ت کردن ، نه‌وسا ده‌توانین بنووسيين : « فطري = طبیعی : سرداشتی . فطري = خلقی :

ئافریده‌دی . فطري = وراثی = زگماکي .. »

بتویه له‌گەل رای لیژنه‌نیم که بعره‌هایی بگوتری : « فطري = زگماکي » .

■ ل ۲۳ : « الا ادرية » گراوه به : « نازانم کاري »

دلنیام که بدریزانی لیژنه له به‌نده ، په‌بیه‌رتون .. به‌لام نه‌وهی که هستی پن‌بکم بالاپیوی و شه‌عمردیه سه‌بیره‌که‌یه ، له‌باری ریزمانه‌وه به‌هئر زیره بیانوویه‌لکین خۆی داسه‌پاندوه .. نه‌مه‌ش ده‌گەپ‌یتنه‌وه بتو نامقیبی نه‌وزمانه له ریزگه‌ی لیکدراودا . بتو نیمه‌ی ده‌لەم‌مند له داینامیت‌دا ، بن‌ویست‌زاکا زاراوه‌یه‌دا بخه‌ینه‌وه که فرى به هیچ یاسایه‌کی ریزمانه‌که‌مانه‌وونه‌بن .. وەك گوژمه‌کردنی :

- ئامرازی نه‌فی + کاري رانه‌بوردوو + راناوی که‌سى

له زور شویندا گوتومه : - سره‌ی نه‌وهان هاتوه که خارمانه به‌خیترویت‌ه که‌ی برهه‌مه زمانیه‌کانمان ، به‌شان و کوبکه‌ین .. هەل‌بزارده‌که‌شمان پوختو به نه‌مندازه‌ی بین‌ویست‌ین - دهنا زوربین و بوربین - ده‌بیت‌ه تەگه‌ریه‌لکو و نه‌سەری دیارن‌ین !

■ ل ۲۰ : « الضبط = ریک‌هیتیان » .

وشیه‌کی دیکه‌شمان هه‌به که « دابین » هو به چوگه‌کاری ( بوبون ، کردن ) گەردانی بین‌ده‌کری ، ده گوتیری : - ولاخه‌که نه‌وه‌نده چەمۇشە ، دابین ناکری .. فلان بین‌ده‌سەلەن . منداله کانی پن‌دابین نابن .. يسان بۆخۆی دابین بوبه .. ده‌شگوتیری : ( کابرايه‌کی به ضبط و ربطه ) .

له هەندى فەرھەنگوکدا<sup>(۱)</sup> نەم‌نەش دەکەونە بەرچاو : - ضبط : دابین کردن . داگیر کردن . خوراگىرتن . راگه‌یاندن -

وشە نکوردیه که چۆنی بەر بتو رەهابووین و بەم‌واتساو به‌ووانا - لەستەزای خۆیاندا - گونجاپیه‌تیان . پن‌ویست ناکا ئىتمەش ریزى لى دابىمەززىتىن و چەندان زاراوه‌ی خۆمانه‌ی له قەبرغە‌بدەن . بەلای منه‌وه بتو نیتره نه‌وه‌نده بەسە کە بلیین : « الضبط : دابین کردن . اضباطیه : دابینی » .

■ ل ۲۱ : « العلة الفاعلية = بنوتسى تارايى ، العلقة = بنوتسیارى »

لیره‌دا کۆلەوارم . چونکه نازانم بیزەهی « بنوتسیار » لە کوچیوه له‌چیه‌وه هېتىراون ؟! لیژنە دەی توانی بتو نەم زاراوه‌یه و چەندان زاراوه‌ی ناشاشکرای دیک . چەند پەراویزرو لیدانه‌وودیه کی تەرخان بکردايە .. !؟ .

■ ل ۲۲ : « غیر مباشر = تیان » .

بن‌ویست‌بوو روون بکریت‌ه وە ، چونکه تەزه‌بابەتە بەش‌بەخۆم بە براپه‌رەکەی ( غیر مباشر ، نه‌بن نازانم مانای چیه ؟

بەلام لەلابه‌رد<sup>(۲)</sup> يەمدا نووسیویانه :

« المباشر = يەکسەر ». کەواته لیردشا بۆمان هه‌به که

به که می تاک + ناوی معنوی + پاشگری « ی » نیمهت -  
نه مهش به پاسادانی نه و هی که « نازانم کاری » ناو = نا -  
بُو ریازی کی فله فی .. گواه بُو ته ویله له رسنده و  
جومله گهل ده شوریته و !!

تئ چینیک :

له و تئ روایته ده گمهنه و ، ئهو « بحیی » ناوه هی که به  
سروسه کوت له فعل مضارعه و هاتوه . ناوی « نه زی » مان  
لئ خواستوه !!

دواتر وا پیشنيازده کم که سودد له با بهته ریز گانه  
خواره و هربگرین : خونه زانکاری ، نه دیستزانی ..

■ « ما و راء الطبیعة = نه دیو سروشت »

له گهر بکونجی « سروشت به دهه ، نه دیو سروشت ...  
خونه ترن . ین و شهی کی باشت له گشتین ؟ !

■ « المتسق = ساز » .

له لابره / ۱۶ - دا نووسراوه : تکیف = سازان . ننجا  
نازانم هر دو و کیان له یه ک سوور گه دان . . . ین ز ؟ دیسان له  
لابره - ۲۴ - دا : « المتفاض = نه ساز او » بدل امه و شهی  
( ریک هاتو ) بکونجی .

■ ل ۲۴ : « المثل الفطریة او الموروثة = نهونهی زگماکی » .  
بُو نهودی که له قالبی خونه ترددا دایر یز ری چهند  
رسنده کی دیکه بن ده خمه پال ، هه آبزار دنیش ددهه دهست

زمان دؤستان :  
به پیشی کتیبه که

نهونهی زگماکی  
= « المثالیه الوضوعیه »  
نهونهی راهه کی  
= « المثل العلياء »  
المثل العلياء

المثل الاعلى = نهونهی بالا  
المثالیه الندیه =

نهونهی ره خنه کار  
المثل الافلاطونیة =

نهونهی کانی ئیفلاتونوونی  
نهونهی ئیفلاتونوونیه کن .

■ ل ۲۶ : « مذهب النرّات الروحیة = راهه وی تو زکالی  
 Zaraoohi کدا : گیانه کی » .

پیشنيازی من

زگماکه نهونه  
نهونه با بهته .

نمونه بالا ،

نمونهی ره خنانه

نهونه ئیفلاتونوونیه کن .

به و اتای فرهه نگی ج ( راردو او ج ( ریاز ) هاو و اتان .  
به لام یه که میان له و اتا ئه سلیه که بیدا خوی خوارد و دهه و :  
( شوینی پیدا رویشن ) دوه میشین له میزه زمانی پی راهانه و  
بُو ناوه آواتای مذهب . منهج .. هتد بمنونه که گوتمان :  
« ریاز یان ریاز گهی فله سفی .. » دالان و شتی و امان  
نایهه زهینه و !!!

دیسان له به راهه زانستیدا له میزه زاراوهی « گرد و  
گه ردیله » له کاردان . ننجا تو زکال و تو زکال - هر کامیان بن :  
له ( تو زمشقال و مشقاله ذره و ) سوانه نه وه ) ، بوهه من  
مه بهستی پیشو پیشنيازده کم که بنو و سین : « ریازی  
گه ردیله گیانه کیه کان » .

■ « مذهب اللذة الفردية = راهه وی خوشایه تی خویست » .

زاراوهی - خویست ، خونه ویست - زانستانه بسو  
« ارادی ، لا ارادی » به لای منه و به جین . کو و اه بوم ههیه  
بلیم باشتراویه که بُو هم من مه بستی پیشو بنو و سری  
( ریازی خوچیز .. یان ریازی خوچیز ایه تی ) .

■ ل ۲۷ : « مذهب المصادفة او الاتفاق = راهه وی  
ویکه و ته کیه تی » .

نه گهر بتین : - ریکه و ته ریاز . یان ریازی ریکه و ته تی .  
نه مه بست له دهست ده چن و نه ده موز بانیش تو و شی  
بار قورسی ده بن .

■ « النظریة النسبیة = راهه وی په یوه ندایه تی »

لیزنه خوی له من ئاگادر تریه که « ریزه = نسبه »  
زاراوهی کی زانستیه و رویشتوه .  
زاراوه کانی ( په یوه ندی : په یوه ندایه تی ) ش له ریزمان و  
کومله لایه تیدا ، چەسپاون .

جائنه گهر « ریزه » هله یه کی زهق بی و مه بستی له مهی  
( تعلق ، ربط ، علاقه ) اش هر ئهم « نسبه » ه بن ، نه و اریکه  
هیچ ره خنه یه کم نیه .. دهنا ده بیته جیگه تی تیر امان !!!

■ « المرتجل = سه رزاره گی »

- سه ریتیانه قسیه کی راهاویشتن .
- به سه ریتیه که و چاکو چو نیم کرد .
- سه رزاره کی پیتم را گه یاند ..

به پی بوقوونم پیزبه و بنکانه و دهین به رامبه ر بیمه  
مه بستانه خواره و له پیتزوی تایله تکردنی چەند  
زاراوهی کدا :

جا بو ئوهی که تووشی چهواشە نەبین با ئو گۆپىنه  
بەسەرداھەتىنин .

■ «الوهم = ويتزنك ، وريته» .  
شى كردنەوە :

ا - وەم : بىرىتىيە لە تەسەورى شىتىك بەين ئوهى كە  
بەخواستى مەبەستىتكى پېشەكى بىن .. دېسان گومانو خەيال و  
ئەندىشە - ش دەگرىتىهە .

ب - ويتزنك : بىرىتىيە لە وەنۋەز . فللان كەس  
ويتزنك (دەدە) (۱)

ج - وشهى ( ويتزنك ) گۇرانى بىن يان ئەردەلانى يىان  
سەربە هەر دەستەشىۋەيەكى دىكەبىن لە بىتىزەي « بىتىزنك » « وەيە »  
چونكە الله ھەندى ئۆچەي شاربازىتىدا نەم نىدىقە بەكەر  
دەھىتىن : فللان بىتىزنىغان دەكا = وەنۋەز كوتەيەتى و خەو  
دەي باتەوە . نەم ئاواھەلاتايە لەو روخسارە كارە تايەتىيە و  
دابىزىبە .. كەواتە بەھىچ جۆرى وەھەم و گومان ناگىرەتەوە .

د - وريته : ئەمېش قەكىردنە بەين ھۆشىمە . لە  
ھەندى ئاواچەدا لەباتى وريته قەبزى كاندىن بەكاردەھىتىن ، كە  
دەلتىن : فللان كەس (دەبىز كىتىن) = لەخۇيەو قە بەيە كەدادە (۲)  
مەفۇومى ئەم زاراوەيەش بەھىچ كلۆجىتكى ناچىتە خەمانى  
( وەم ) وە .

ھەرچۈنى بىن « وەم » بىرىتىيە لە - خەيالە درۆزىنە - و زۆر  
جيمازارە لەگەل ئو دوو زاراوەيدا؟ !.

## ل ۴۰ \* زانسىتىي نەفس \*

لېزىنە لەگەل وردىيىنى خۇيدا زاراوەي « نەفس » ئى ھەر  
وەك خۇى ھېشىتەتەوە .. ئوهى بە خەيالى ئىتمەمانىشدا بىن،  
بەرىزان لەسەر بەيەدەنەتەوە ، لەگەل ئەنۋەشدا بىساري  
بۇچۇنەمە :

لەررووى - فقە اللە - وە وشهى « دەررۇن - پەيوەندى  
بە واتاي ( نەفس ) وەھەيە كە بارى شاراوە نەتىنە .. كورد  
دەلىن : - فللان كەس دەل و دەررۇن باشە - ئەمە لە  
بارەنە فىسيەكەو . نزىكە ، يان لەھەمان دەر بازگەوە ( ئەندەررۇن  
= حرم ) لەكاردا يە ئەۋىش شوئىتىكى پەنامەكى .. بەلام  
لەھەمان كاتىدا كە بىنوسىن : ( نەفس = دەررۇن ) بەرەنگىرى  
وشهى ھاوبەش دەپىنەوە ، چونكە - دەررۇن = باطنى -  
زەقىرە . ئەمەش لەبەر ئالقۇزە زمانى باش ناواھىستىن (۳) .  
كىلە كەمان نەبىتە چاولىن كەرى ، نەفسى عمرەبان  
بەملاولا دەملى ناواھ ، وەك : نەفس = كىيان ، ذات ، كەس ،

ا - المراجىل : سەرىيىتىيى .

ب - المکالمە الشفھیة : سەرزازە كى

ج - الامتحان الشفھی : تاقى كردىنەوەي زارە كى

وەك چەندىجار ئەوەم دركاندوھ شان بەشانى چەمكوبارى  
ھەموارانەي زاراوە ، دەشىن لايمىنى ھونەرى و تېرىتكەن دەن و  
ناوازو چېزىز تەمن ، رەچاوبىكەن .

■ « النظرية الفائبة = ديمانەي دوايە كىيەتى »

تائىستاش لەسەر زاراوە يەك بەرامبەر بە « نظرى » چەقى  
خۆمان نەگرتە ، وشهى ( دېمان ، ديمان ) لەگەل ( دېمن )  
يەك دەگرنەوە ، ئەۋىش بىرىتىيە لە « تەحر و شىۋە » (۴) .

لەپىتى فەرھەنگدا ، نۇرسراوە :

را ، ئەندىشە ، بىنایى - يان ئوهەتا كە بىن وىستى  
بەبەڭە ھەپى ، بەرامبەری « عملى » يە (۵) .

لەلایەن خۆشمانەوە دوولانە بۇي دابەزىيون ، ھەندىتكى  
دەنۇسۇن :

ا - بىردىزى لە رىيازىياتدا .

ب - قىسمەبىزى لە پەرەرددە (۶) بەپىتى لايەنە فكىرى و  
ئەندىشىيەكەي بىردىزى و شتىوا سەرىھەلداوە .

ئەوانەشمان كە لە زادەي « نظر ، يننظر » و « فانظر إلى  
الابل كيف خلقت » ھەلـدەرۋان ناھە قىيان ناگىرەن و بەدبىرى  
دەرەوەي چاوهندازبۇن و بە « قەبزى و دېمن و ديمان »  
رەننۇيانھىتىناوھ ئەوانەشمان كە زۆر كەفيسان بەزازاراوەي  
ھەندەراندى ، بە زاراوەي « تىورى » بىتەوە بەرەي بىن دەكەن .  
كە ھەن لايەنە روالەتىيەكەش بىن ئەوا « دېمان » مان بەخىر و  
بىرەن لەسەر بىدەن .

نووسىيونان : « دوايە كىيەتى » بەھەر حال بە پاشگىرى  
« كى » بىن ملبوون و دەتوانىن بلىتىن : - ديمانەي دوايە كى -  
ئىدى ج لزوم دەكە باشگىرى ( + تى ) بىكەننى سەر بارو دوو  
باشگىرى نىسبەتى لى تاوبەدەن و تەواوەكى زارمانى بىتى  
سەغلىت بىكەن !!

■ « الموقف = ھەلۋەست »

لارى لەھەدانىيە كە لە بىرى ئاواچەدا ئاواھەلە دەبىزىن ..  
بەلام لە نووسىنى باودا « ھەلۋەشت » چەسپاوه .

لەلایەكى دېكەشەوە ، لە شىۋەي گۇرانىدا بىرگەي « بە »  
دەگۆرى بە بىرگەي « وە » ، ئىنجا كە گوتت : سەھەلۋەست -  
يەكىن بە ( ھەلۋەست ) تىن دەگا ؟ .

« کەلوبەل » و بىرى ( ئامىتىر و ئامراز ) يان لە شوتىن ( جىهاز )  
بەكارھيتناوه .. دىبارە نەوانە بنىگابۇون كە هەركامىيان بى  
شىتىكى تايىھىيە وەك :

— كەلوبەل = ائاث . ئامىتىر = ئالە . ئامراز = اداة ..  
هەندى ..

لەدوايدا زمان دۆستان بەپىئى ئەركو پېتكەتان . زاراودى  
« كۈئەندام » يان خىتە گەرۋى مەردوڭىلە كە تا ئەندازىدەك  
قىبۇليان كردو لە بەرnamە ئەخىتىندا . خۆرى چەسپىاندۇ دواتر  
لە دوو توپى ئەفرەنگىدا جىن گىرپۇو . وەك : جىهاز عظمى =  
كۈئەندامى ئىسىكى . جىهاز ھافرس = كۈئەندامى ھاقىرس  
.. هەندى ( ۸ ) .

دەبن ئەزاراودىيە بە رەھايىي رەچاونە كىرى چۈنكە لە  
كارگىرىي و كۆمەلایەتىدا زاراودىيە كىي چالاكتىرمان ھەيە . وەك :  
« دەزگا » كە دەگۇترىي : دەزگاى مىرى = جىهاز حکومى ..  
هەندى .

■ « الاحساس بالحركه = هستى فرركە »

فرركە - كوتومت ا حرڪە = جوولە ئا ناگىرىتىهە . بەلکو  
( فرركە ) بى ( زىيەد جوولە ) يە .. بەپىئى ئەم دەققە  
( بزووتنەوەدى سەلت ا مان دەۋىت .

ئەودىش باوە كە دەگۇترىي : كەوتە لىنگە فرركە . فرركە  
بەستى .. هەندى . وانە كوتپۇرانە بەلامارى داو خېتىرا بۇي  
جووللا . بىنکەي « فرركە » شەھر لە فەينەوە ھاتوھە كە لە  
خانەي بزووتنەوەدى سوولوك چوستىدایە . كەوانە پېشنىازدەكەم  
ھەرودوك رۆيىشتىدو ھەلەشنىيە بنووسرى « ھەستە جوولە ..  
يان ھەستى جوولە ». .

■ « اختيارات الاتجاهات والميول = ئەزمۇونە كانى بەرىسانو  
وازان ». .

لەم شوتىندا ( اختىار ا لە سىنورى تاقى كردنەوە -  
دەرنىچى و لمىزە چەسپاوه . وشەي ( ئەزمۇون ) كە پىلىرى  
بەرهە فارسىيەو لەويىدا زەقىرە لە كوردىدا تەواو نامقىيە .

لەوەش بەئاكىن كە دەگۇترىي :

— وازملىيە . وازملىيە = مەيلەنې .. يىسان  
وازملىيەن = يەخەم بەردد .. ئەميش لە سوورگەي ارغبة  
دایە كە بە ( ئارەزروو ) جىن گىرپۇو . لە لايەكى دىكەشەوە  
زاراودى ( وازى . وازان ) لە گەمەو گالىتەدا باوترن .

■ « اختيارات استخلاص الحقائق = ئەزمۇونە كانى  
وەدهەستەتەننائى راستىيان ». .

بارەدەرەرونى تايىھى .. هەندى . بى ئىتمەش دەلوى كە بىنۇسىن:  
« زانسىي دەرەرونى » يان - دەرەرونناسى ) تارادىدە بېكىش  
بەكارھاتوھ .

■ « اتجاه النمو = بەرىانى فرائزووبۇون »

لېرەدا لېزىنە هوئەرمەندانە ھاتوھە دەست بەتايىھەتى  
وشەي « بەرىان » كە كوردى وانھنى سوولوك خۆشە . ئىدى  
لەمەولا بەرامبەر بە مەبەستى - اتجاه - دۆش دانامىتىن ، واتا  
فەرەنگىكە ئەمەيە : « رىگۇزارىي ئاوا و با : بەرىانى  
ئاواھە كە يَا باكە بىگە ( ۱ ) .

دەسان بەرامبەر بە « النمو » گەشەسەندن ، گەشە كردىن؛  
بەخۆذاھاتن .. ھەمۇپىان لەكاردان . لېرەدا بىن وېتىمان بە  
تايىھەتكارى و تەخىص ھەپە . واتا فەرەنگىكە كەي « فرائزوو »  
ھەر گەشە كەرنە كەي .. بەلام بە پىتى ناواچە چۈن دەگۇتىرى  
« فرائزوو » دەشى گۇترىي « فرائژى » و ئەمیمان خۆش گۇترە  
كەوانە بى ئەمان مەبەستى زانسىي لەجىتى خۆرى دايە بىنۇسىن:  
« بەرىانى فرائژى » نەك - فرائزووبۇون .

ل ۲۱ : « اجهزة الرد ، اجهزة الاستجابة = رشته بەرتەك )  
بەشۇين كەوتىنىك :

— رشته : بەزازايى بى ( گورىس . ھەرشتە ) لەكاردايە .  
لە فارسيدا : رىسىد . تابىدشىدە ( ۷ ) . لە كوردىي شىتىودى  
ناوەرەستىدا بۇوەتە : رست : كە كەمندۇ دەست بېتىك  
دەھاۋىزىرىتە فەلىدەي تانجى . دەسان بەو گورزە سىرىمە  
ھۆنزاوەيەش دەگۇترىي كە وشەمبەرە ئى پىن لە نىز دادە بەستىرى .  
پىن دەلىن : - رست ، رستە . رستە تۇوتىنى لەشىرىت دراو =  
گورزە . ھەرۋەھا رىستەمۇرۇو ..

لەررووى وشەسازىيەوە ، ئاواھەلناوى بەرگارە لەسەر  
رەتىزگەي فارسى ، وەك : نوشته = نۇوسراو ، رىستە =  
رستراو .

لەررووى ئاواھەلوا - مجاز ) ھۆه :  
بەپىئەوەي سەرنجى ئەۋەبدەين كە فۇنۇمىي اش ا يىن  
( س ا لەبىزەي - رشته ، رستە - دا كاميان بىنجىي - لە  
بېچم و روخساري بېرىي و تەنافى ئەمادە تېتكىباھەل دراوددا .  
زاراودىي رستە = رشته / بى « جملە » و لېتكىدانى وشە .  
سازداراوه لە دەستوورى زمانى كوردىسا ( جىهاز ) بى ( جملە ) ھەرۋەھا  
كەرىدۇتەوە . جا ئەگەر دروست بىن ( جىهاز ) بى ( جملە ) كەۋا زاراودى  
بە پېچەوانەو لەجىتى يە كەدىدا بەكاربەتىرىن ، ئەوا زاراودى  
( رشته = جىهاز ) شى لېرەدا دەسەلىتىن !؟ .  
دەبن ئەوەش بەسەربەيەنۋە كە ھەندى ، زاراودى

له لایه - ۳۴ - ه میشدا نووسیویانه : الاختیار المدئی = بزاردن گلآل .

رامواه که ( بزاردن ) یش قبولکهین بنوسری : ( بزاردن گلآل ) دونا نیسبه تی لی همل ناستن !! دواي دیزیکی که نووسراوه : - الاختیار الوسائل = همل بزاردنی هق کان . . ئمه ئوه ده گېینی که لیزنه وشه کهی به لەقی داناوه ..

لەبچوونی خۆمهوه دەلیم : زاراوی (اختیار) بەرەھابی و بزاراوی ( بزاردن ) ی رووت دابین نابی .. بەلام لهەندی رووهه بەزیده - همل + .. دەگونجى بىزاردنی بەتهنى دەمانباتهوه بۆ مەبستى « عد ». هەندى جاريش ( بزاردن ) بۆ - دۆزىن و جىاڭلارى بەكاردەبرى ، وەك ( بىنچ بزاردن ) .

■ ل ۳۴ : « الإذلال = زهلىل كردن » .

ئایا ناتوانىن سوودلەم وشانە وەربگىن : ( ھەيتانەزىرىرىكىف بەرىكىف كۈن ، داماوكىردىن !؟ ) .

■ « الاسالیب الجامدة = وشكه شیوازه کان » .

لېرەدا بېپىشىتى نازانم کە بەھەمان خوازەسازى بۆ ( وشك - وتبىر ) بچىن ، لەکاتىكدا کە ( وەستاو ) باشتىر مەبەستەکە وەدىدەھەيتىن کە بلىيىن ( شیوازه وەستاوه کان ) بەرامبەر بە ( شیوازه بەكارە کان = الاسالیب الفعالة ) .

■ « الاستجابة التوقعية = رەدای بەرتەما » .

بەلای منوه لىزنه چاکى پىتكاوه زاراوە كوردىھە كە بەخواستى ئىرە ، بەسندە ، كورد دەلی : ( رەدا لە ئافرەتە كە وەربگىن .. يان رەدایەنادا ) ئەم زاراوە بە با له و تەنگە بەرىيە و دابىزى و تايىتەن بىن بە رالى و رەگرنى ئافرەت = قايل بۇون . دىسان ( بەرتەما ) بىتۇ لە - طمع ، طوح - بىشوه هاتىقى ، بەرامەي كوردى وەرگرتوه .

■ « الاستدعاء = وروۋۇزىن » .

ئەم زاراوە جىتى تىرەمانە ؛ چونكى « وروۋۇزىن » پېرىپەيىتى « الإثارة » يە. ئىدى نازانم بە ج سەبارەتىك بۆ واتاي ( الاستدعاء ) خراوه تەكار ؟! ئەوندەھە بە ئەگەر ( استدعائى ئىرەو - اثارە - يەكوانابىن ، ئەوا رېتكى رەخنەم بىه ! ) .

بەرلەوهى كە ناوى زاراوە لى بەتىنин ، دەقاو دەقىتكى دارىشتنە عەرەبىيە كە يە ، پېشىنلە كەم كە بنوسرى « ئەزمۇونە كانى راستى و مەدەست ھەيتان » .

■ « الاختبارات التدريبية = ئەزمۇونە كانى راهىتىناه » لەررووى مەبەستەوە ، رەخنە لەۋەدانىه كە « مەشق » راهىتىنا = تدریب « لەكاردان .

بەلام بۆ تايىتەت كارى و دابران ، بېن و تىستىمان بە بەراوردىك هەيە :

ئەم زاراوە عەرەبىيەن بەرىنگىيان بېن گرتوين : تدریب ، مادرب ، مدراب ، اسم مکان ، تەرىن ..

ئەمانە بەچەپ و راستدا ، لە كارى بېرى و مەيدانى و وەرزىشدا بەيە كەداھاتون .. لە كوردىشدا ئەم وشانە بەريان بۆ رەھابووه : ( رام كردىن ، راهىتىنا ، مەشق كردىن ، خايىندن ) .

ئەوندەمان دەسەلاتە كە دەستىتىكى ھونەرييان تىن و ھەرددىن بېپى شويىن و گونجان :

۱ - لە كارى مەيدانىدا : ( تدریب . تەرىن = مەشق ) .

۲ - لە فېركىردىن و كۆمەلايەتىدا : ( تدریب . تەرىن = راهىتىنا ) .

۳ - لە ھونەزۈرۈدىا : ( تدریب = رامكارى ) . كەۋاتە پېشىنلە كەم بۇوسىن :

- الاختيار التدربى = ئەزمۇونە رامكارى .

- المدرّب الفنى = رامكارى ھونەرى .

- وحدة التدريب = لقى رامكارى ، راهىتىنا . الدورات التدريبية = دەورە رامكارى كان .

- التدريب العسكري = مەشقى سەربازى .

- التمرنات لحل المسائل = راهىتىنا كان .

■ « اختبارات السمات الشخصية = ئەزمۇونە كانى سىماكانى كەسايىتى » .

۱ - دەتوانرا بەرامبەر بە ( سمات ) سوود لەم وشە كوردىانە وەربگىرىت ، وەك : ( نىشانە ، روخسار سەكتى ... ) .

دایرىشتنە كوردىكە عەرەبى ئامىزە ، بەرایى من بەم چەشىنى خوازەدە دەپىن : « ئەزمۇونە كانى سىماكەسى كان » .

■ « الاختيار = بزاردن » .

## ■ «الانفعال = تاویلی » .

نه گار او نوی باو و بوق نه و اتایه به لای منه و رسنه و پیشوازی لین ده کری .. تائیتا ( انفعال = همل چون ) اسنه نووسینماندا .. باو وو و .. بهلام - همل چون = هیجان - له بارتره و لیزنه پیکاویه تی .

## ■ «الجناح = لاساری » .

وشی لاساری = سه هنده بی بوق مبهستی ( مشاکه سه ) چه سپاوه و همه شنیه ، دووریش نیه که هم گوناهه که لدمه ر خومان بی و پهربیتیه عمره بیهوده کرد بیتیان به ( جناح ) !! هر چونی بی کورد دست برداری گوناح = جناح نابی و گونا حیشی به لاساری نایه ته زهینه و .

## ■ « دائرة المعارف = زانیارستان » .

زاراوه یه کی راست و خوش نوازه ، لیزنه پیکاویه تی . ئیدی ناواته خوازین روزی لهرؤزان به زانیارستانی لمه ر خومان تینویتیمان بشکن .

پهراویزه کان :

- ١ - زاراوه ی پاریزگای سلیمانی چ ۱۹۷۱ : الف بیط = دابین کردن ، خوراگرتن ..
- ٢ - فرهنه نگی خال جزمی دوهم چ ۱۹۶۴ ..
- ٣ - فرهنه نگی عه مید : قضیه ای که محتاج ببرهان و دلیل داشد ..
- ٤ - زاراوه ی زانستی کوردی / نه قابهی ماموس ستایان چاپی ۱۹۶۰ ..
- ٥ - فرهنه نگی خال جزمی سیتیم چ ۱۹۷۶ : ( ویژنگ = ونهوز ) ..
- ٦ - نه گهر لافی نهود لین بدھم که نابی زاراوه ی ها وواهه ای کوردی بین ، نهود به گشتی سه رنگی بـ هـ لـ اـ لـ بـ هـ زانستی و هونه ری لـ بـ ھـ یـ نـهـ کـ اـ رـ ، دـ بـ اـ نـهـ کـ زـیـ . وـ نـهـیـ ( بـ هـ رـیـانـ ) نـوـیـ بـ اـ وـهـ ، بـوـ ( فـرـهـ نـگـیـ خـالـ ) ..
- ٧ - فرهنه نگی عه مید : رسید ، تایید شد = رشته .
- ٨ - فرهنه نگی زانیاری ( ع . نی . لک ) « کمال جلال غریب چاپی ۱۹۷۹ ..

کوتایی

## ■ « الاستعداد = ئاماده بی » .

نه گهر کار به مه و بوهستیج ، زاراوه که به جیه و تائیستا رؤشنیبران به کاریان هینداوه .. بهلام یه کسر بد دایداو بـه ریزگهی تو نووسیو یانه : « الاستعدادات = ته باریی » نازانم هوی بارلى گورینه که له بـهـ رـیـهـ ؟ .. نه گهر مـهـ سـلـهـ کـهـ تـاـکـوـ کـوـیـهـ تـیـ بـنـ ، کـارـنـاـ کـاـتـهـ سـهـ جـهـ وـهـ رـیـ مـهـ فـهـمـهـ کـهـ .

دیسان به شیوهی تاکیش بـاـیـانـ دـاـوـهـ تـهـوـهـ بـقـ ( ئـامـادـهـ بـیـ ) و کـرـدوـیـهـ تـهـوـهـ بـهـ ( تـهـ بـارـیـ ) .. وـهـلـکـ لـهـ هـمـانـ رـیـزـدـاـ نـوـسـرـاـوـهـ ( تـهـ بـارـیـ گـشـتـیـ ) . وـشـهـ کـهـیـ « تـهـ بـارـیـ » تـازـهـ بـهـ ، بـیـنـ وـیـسـتـ بـوـ شـیـانـ بـکـرـدـاـیـهـ وـهـ .. نـهـ گـهـ بـشـلـتـیـنـ بـاـ چـهـنـدـ وـشـیـهـ بـقـ بـهـکـ مـهـ بـهـسـتـ بـخـیـنـهـ وـهـ بـقـ هـمـوـوـشـتـیـکـ بـنـ مـلـیـمـ لـهـ گـهـلـ ئـمـ کـارـهـ دـانـیـمـ .

## ■ « اسس الخبرة = پـاـشـخـانـیـ شـارـهـ زـاـبـیـ » .

چـهـنـدـ دـیـرـیـ الـمـهـوـبـرـ نـوـسـیـوـیـانـهـ ( اـسـسـیـ = بـنـمـاـ ) !! بـهـشـیـ کـرـدـنـهـ وـهـیـ ( پـاـشـ ) نـأـوـهـلـکـارـ + پـاـشـکـرـیـ ( خـانـ ) ئـسـمـ هـمـوـیرـهـ ئـأـوـزـوـرـدـهـ کـیـشـیـ وـهـدـایـ لـهـسـرـ رـؤـشـتـیـمـیـنـیـهـ .. بـهـلامـ بـقـ لـهـ زـارـاـوـهـیـ ( بـنـهـرـتـ ) کـهـ لـهـ بـارـتـرـهـ وـهـسـیـمـیـوـهـ ، خـومـانـ بـدـزـینـهـوـهـ ؟ !

## ■ « ل ۳۶ : اقصى حدود الاقتصاد = ئـهـوـیـرـیـ پـاـشـکـهـوـتـ » .

له روـالـتـیـ زـارـاـوـهـ کـهـوـهـ وـاـهـرـدـهـ کـهـوـیـ « پـاـشـکـهـوـتـ » کـهـ لـقـیـکـیـ تـایـهـتـیـ - اـقـتـصـادـهـ ، لـهـوـاتـایـ ( اـقـصـیـ حـدـودـ اـهـکـهـوـهـ دـهـرـدـهـ چـنـیـ .. بـهـلامـ نـاسـهـلـتـنـرـیـ ) ، چـونـکـهـ نـوـسـرـاـوـهـ : - ( ئـهـوـیـرـیـ + پـاـشـکـهـوـتـ ) .. ئـنـمـهـ رـاـسـتـ کـهـ ( تـوـفـیـرـ ) پـاـشـکـهـوـتـ ( ئـهـوـیـرـیـ ئـابـورـیـ ) ، کـهـوـاتـهـ زـارـاـوـهـ کـهـ پـرـاوـبـرـیـ تـهـبـیـرـهـ عـهـرـهـ بـیـهـ کـهـ نـیـهـ بـهـلـکـوـ ئـنـجـامـهـ کـهـیـتـیـ کـهـ پـاـشـکـهـوـتـهـ نـمـکـهـ ئـهـوـیـرـیـ بـهـکـورـتـیـ بـتـتوـ دـدـتـهـ وـاـزـهـ کـورـدـیـهـ کـهـ بـکـیـنـهـوـهـ بـهـ عـهـرـهـ بـیـ ئـاـواـ دـهـرـدـهـ چـنـیـ : ( ئـهـوـیـرـیـ پـاـشـکـهـوـتـ = اـقـصـیـ حـدـودـ التـوفـیـ ) .. وـهـکـ تـلـیـنـیـ : - ئـهـوـیـرـیـ ئـابـورـیـ = اـقـصـیـ الـاـقـتصـادـ .. ئـهـ گـهـرـ مـهـ بـهـسـتـ لـیـزـنـهـ ئـهـوـهـبـنـ کـهـ وـاـلـهـ وـشـهـیـ ( ئـابـورـیـ ) بـهـیـنـیـنـ زـارـاـوـهـیـ پـاـشـکـهـوـتـ / یـ بـخـیـنـهـ جـنـیـ، بـهـرـایـ منـ کـارـتـیـکـیـ لـهـ بـارـنـیـهـ ، سـیـرـدـهـمـیـکـهـ نـوـسـرـاـنـ ئـسـمـ دـوـوـزـارـاـوـهـ بـهـیـانـ بـهـ کـارـهـیـنـاـوـهـ وـ سـلـیـانـ لـینـ نـاـکـهـنـوـهـ ، وـهـلـ : - اـقـتصـادـ = ئـابـورـیـ - تـوـفـیـرـ = پـاـشـکـهـوـتـ = بـهـزـمـهـنـدـهـ کـرـدـنـ ..